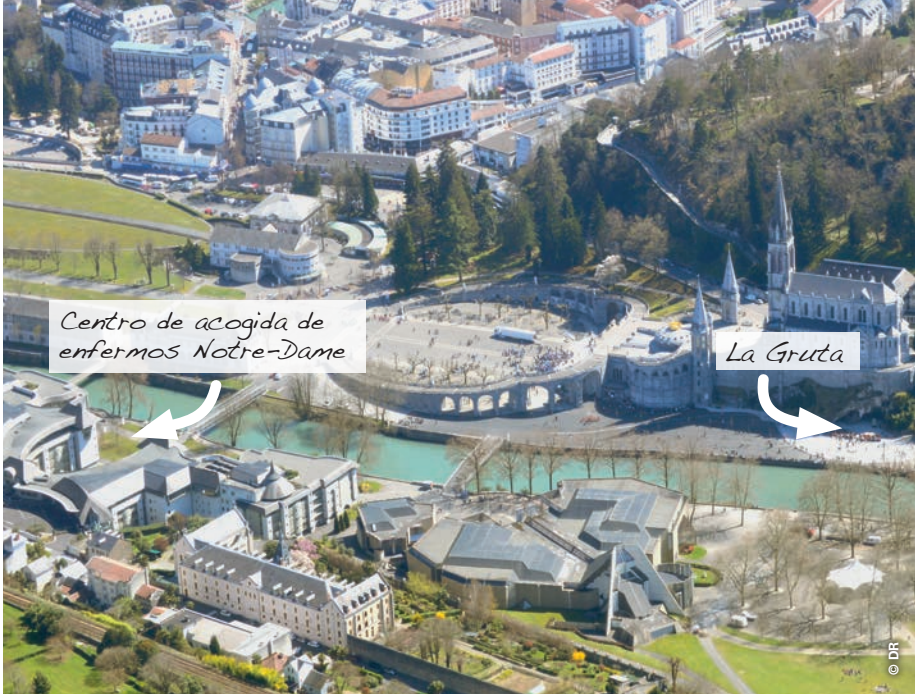
EDICIÓN ESPECIAL

Diócesis de Tarbes y Lourdes

Lourdes News

El Diario del Santuario - #16 - Gratuito

www.lourdes-france.org



© DR

Respondiendo a la llamada de la Virgen María, un alojamiento adaptado

Bienvenidos al Centro de Acogida de enfermos "Notre-Dame" en el corazón del Santuario de Lourdes

Las personas enfermas o discapacitadas realizan un esfuerzo humano considerable para poder venir a Lourdes. A este esfuerzo se añade a menudo un esfuerzo económico. En el centro de acogida de enfermos "Notre-Dame", la misión de los trabajadores y de los voluntarios es la de no decepcionar. Para ello trabajan con tesón para que estas personas se sientan bien y para que se beneficien de un máximo confort y seguridad. Se inscriben en la inmensa cadena de solidaridad para que cada uno, y particularmente los más débiles, puedan ser recibidos en Lourdes. El centro de acogida recibe en su mayoría a peregrinos que vienen con grupos organizados. Pero también está abierto a aquellos que desean venir de manera individual.

- **Si han decidido venir por sus propios medios**

Deben establecer un primer contacto con nosotros para determinar la fecha que pueda venirles bien e informarles sobre las condiciones de su estancia. Una vez realizado este primer intercambio, recibirán una ficha de inscripción para confirmar su llegada. Su estancia necesita imperativamente uno o varios acompañantes.

Accueil Notre-Dame
Sanctuaire Notre-Dame de Lourdes
65108 Lourdes Cedex
Tlno: +33 (0)5 62 42 80 61
and-lourdes@lourdes-france.com
Compartan sus experiencias con #ANDLOURDES

- **Si desean venir con una organización de peregrinaciones**

Para participar en una peregrinación diocesana pónganse en contacto con la Hospitalidad de su diócesis, sobre la que pueden recibir información en las oficinas del Obispado.

© Sanctuaire de Lourdes/François Labadie

Algunas cifras del Centro de Acogida de enfermos Notre-Dame

DESDE LA APERTURA

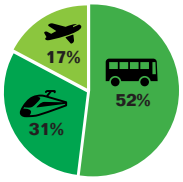
+ de 500 000 personas alojadas

4,5 millones de comidas servidas

2 millones de noches realizadas

EN 2014

Medio de transporte utilizado por las 28.000 personas recibidas



El equipo de administración y pastoral.

© Sanctuaire de Lourdes/Pierre Vincent

Centro de acogida Notre-Dam

"En Lourdes, las personas enfermas o discapacitadas ocupan el primer lugar. Creo que podemos estar orgullosos de la manera como son acogidas, especialmente en el Centro de Acogida Notre-Dame."

Mons. Nicolas Brouwet, obispo de Tarbes y Lourdes
(sacado de sus orientaciones para el Santuario)

¿Lo sabían?

Los materiales utilizados para la construcción del Centro de enfermos están a la altura del ingenio de los que le han concebido. Es el caso, por ejemplo, de las superficies acristaladas: más de 3300 metros cuadrados, repartidos en particular entre las fachadas este, sur y oeste. Se trata de un doble acristalamiento térmico particularmente resistente que bloquea casi el 50% del flujo solar y mejora así la comodidad de los peregrinos. La techumbre del Centro de enfermos ha sido realizada con una bella pizarra de los Pirineos extraída de una cantera situada a 5 km de Lourdes: una pizarra gruesa, densa, noble, muy resistente, que realza la calidad arquitectónica del edificio haciendo al mismo tiempo un desarrollo de los productos locales. El Centro de acogida también se inscribe en un sistema de economía social y solidario.

Vista panorámica del centro de acogida *Notre-Dame* .

e: "¡Si no existiera, habría que

François Labadie

Director del Centro de Acogida de enfermos *Notre-Dame*

El Centro de acogida *Notre-Dame* es como una casa de familia. **Nuestros huéspedes se encuentran como en casa.** Con nuestros equipos nos adaptamos sin cesar, para ayudarlos a vivir su estancia en Lourdes en una atmósfera de alegría y fraternidad.

P. Zbigniew Musielak

Capellán del Centro de Acogida de enfermos *Notre-Dame*

El Centro de Acogida *Notre-Dame* es **un lugar privilegiado para facilitar el encuentro de cada uno con Cristo misericordioso** y poner en práctica la palabra de san Camilo de Lellis: *Servir, consolar, curar las enfermedades, sin distinción de las personas porque Dios así lo desea.*

Doctor Alessandro de Franciscis

Responsable de la oficina de las constataciones médicas de Lourdes

Los peregrinos enfermos con expedientes médicos son alojados en el Centro de Acogida de enfermos *Notre-Dame* bajo la responsabilidad de los médicos y enfermeros que los acompañan. Esos profesionales están ayudados diariamente por numerosos voluntarios. **Es un buen ejemplo de colaboración entre el Santuario y el mundo del voluntariado.**

Sor Marie-Ange

Religiosa de la Caridad de Nevers, animadora de la pastoral

Nuestros huéspedes consideran el Centro de Acogida de enfermos *Notre-Dame* como su propia casa. Les gusta volver para vivir juntos un tiempo de encuentros. Hacemos todo lo que podemos para que su estancia aquí sea vivida en **un ambiente de paz, alegría y amistad.** Cuando llegan nos saludan como si nos hubiéramos despedido tan solo la víspera.

construirlo!”*

** Hélène, una peregrina del Centro.*

“El poder espiritual del lugar, descubierto o vuelto a descubrir a medida que avanzaba el proyecto, nos abrió los ojos sobre el poder que podríamos tener en la contribución del bienestar de los peregrinos por la manera de concebir el centro de acogida de enfermos Notre-Dame.”

Serge y André Grésy, arquitectos del centro de enfermos Notre-Dame.

© Sanctuaire de Lourdes/Pierre Vincent

"Una casa familiar"

En el Centro de Acogida de enfermos *Notre-Dame* recibo amor, intercambios y sonrisas. Todos se saludan y se ayudan. Situado cerca de la Gruta, el Centro de Acogida de enfermos es mi casa familiar.

Sylvie, una persona asidua de la "casa"

Sylvie en la Gruta. © DR

Una estancia inolvidable: "¡Volveremos!"

Delante del Centro de Acogida *Notre-Dame*, los peregrinos de Katowice asisten a un concierto organizado en su honor

© Roman Koszowski/ Gosc Niedzielny

¡El que vuelve de Lourdes vive con alegría! Ese es el don del Espíritu que hemos recibido en este Santuario. La prueba evidente es que el día de nuestra vuelta a casa, los peregrinos se pusieron a bailar espontáneamente en el andén, frente al jefe de estación que se divertía con el espectáculo, pero que no parecía extrañado de ver escenas de alegría como esa antes de una salida de tren de vuelta de una peregrinación... ¡Cómo olvidar nuestra estancia en el centro de acogida de enfermos *Notre-Dame.* Es una casa enorme, es verdad. Pero está concebida a escala humana. Los trabajadores y los voluntarios han tenido una atención particular y fraternal hacia nosotros, tanto con los enfermos como con las familias que nos acompañaban. ¡Éramos 400 personas! Muchos me preguntan hoy: "¿Cuándo volvemos?" Entonces yo les contesto, lleno de alegría, que 35 horas de viaje en tren no va a poder pararnos. ¡Volveremos a Lourdes, os lo prometo! ■

P. Roman Chromy
Director de la peregrinación de Katowice, Polonia

El Centro de acogida de enfermos *Notre-Dame:* un lugar privilegiado

"Vosotros sois los pequeños héroes de la vida", confió el papa Francisco a los niños gravemente enfermos de 2 a 14 años. También añade: "El tiempo pasado al lado de un enfermo es sagrado". La historia del Santuario de Lourdes está vinculada, desde siempre, a la presencia de personas enfermas o discapacitadas. ¿Bernardita Soubirous no fue la primera de ellas? Desde 1870, con el nacimiento de las grandes peregrinaciones, los peregrinos con movilidad reducida participan en las celebraciones de Lourdes. Siempre están colocados en lugar preferente, colocados en primera línea. En 1877, el Santuario construye, en la orilla izquierda del Gave, el asilo Notre-Dame. Unos años más tarde, decide aumentar su capacidad de alojamiento: el Centro de Acogida de enfermos Notre-Dame sale de tierra, esta vez en la orilla derecha del Gave. Entra en servicio en 1997.

© Archives et Patrimoine_SNDL

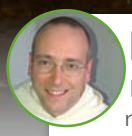
El Centro de Acogida de enfermos Notre-Dame es un lugar privilegiado, sobre todo por su cercanía a la Gruta y a los lugares de las procesiones, explica **GILLES Bartoloméo, presidente de la asociación de los presidentes de las Hospitalidades francófonas.** Un peregrino, demasiado cansado para salir, puede participar desde su habitación, o desde la terraza, en una procesión o ponerse frente a la Gruta para rezar, sencillamente. Las comidas en el comedor pueden ser momentos de intercambio. Vivimos momentos muy emocionantes en la capilla y durante la fiesta que tiene lugar en el tránsito, durante los cuales compartimos la alegría de vivir juntos, enfermos y sanos. La satisfacción de cada uno se traduce a veces con estas palabras: "Esto es un trocito de paraíso." ■

© Sanctuaire de Lourdes/François Labadie

En 2004, el papa Juan Pablo II, muy disminuido por la enfermedad, va de peregrinación a Lourdes. Decide alojarse en el centro de acogida de enfermos Notre-Dame, enfermo entre los enfermos (donde toma el ascensor panorámico para ir a la Gruta, *nuestra foto*).

El Centro de enfermos *Notre-Dame* es su casa

© Christophe Ciesla



Fr. Serge Tyvaert Hospitalidad del Rosario (Francia)

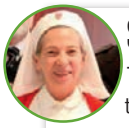
El Centro de acogida Notre-Dame, el espíritu de esa casa, se resume con tres palabras: **disponibilidad, profesionalismo y la gracia de la alegría.**

P. Tobias Bluitt Peregrinaciones de Cloyne (Irlanda)

El Centro de acogida de enfermos Notre-Dame es un lugar propicio para el descanso y la tranquilidad que **favorece la oración** en un ambiente siempre amistoso.

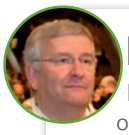
Claude Renaudeau Hospitalidad de Nuestra Señora de los ejércitos

Gracias al Centro de acogida de enfermos Notre-Dame, lugar de alojamiento **adaptado, funcional, fraterno e idealmente ubicado,** los peregrinos enfermos, heridos o discapacitados viven una inmersión total en el Santuario.



Serena Zapponi Peregrinaciones de la Orden de Malta

Todos los años durante nuestra peregrinación internacional, "nuestros" peregrinos enfermos, venidos del mundo entero, ocupan la casi totalidad del Centro de Acogida de enfermos Notre-Dame: alojarse allí es para ellos **un gran privilegio.**



Mons. Gian Paolo Angelino Peregrinaciones OFTAL (Italia)

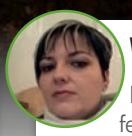
La OFTAL siempre ha deseado alojar a sus peregrinos enfermos o discapacitados en el Centro de acogida de enfermos *Notre-Dame* **cerca de la Gruta.** En 2004, tuvieron la suerte de encontrarse al mismo tiempo que Juan Pablo II, alojado él mismo como enfermo.

Bertrand Clerc-Renaud
Hospitalidad Nuestra Señora de Lourdes

Lo que me llama la atención del Centro de enfermos Notre-Dame es la apertura y la **gran disponibilidad de los voluntarios.**

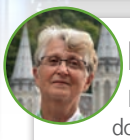
Elisabeth de Place
Hospitalidad de Nuestra Señora de la Salud (Francia)

"Centro de Acogida Notre-Dame": ¡nunca un nombre ha sido más apropiado! Tomando ejemplo de la Virgen María, éste abre los brazos para abrazar, ofrecer a cada uno **un lugar de paz y armonía.** En su interior el corazón de María late en cada uno de aquellos que nos acoge.



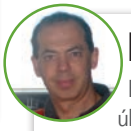
Valéry Rigaud EHPAD de Limoux (Francia)

Desde el momento en que llegamos al Centro de acogida de enfermos *Notre-Dame,* hacen todo lo posible para **facilitar el traslado de nuestros residentes,** de los cuales muchos son muy mayores. Nuestras estancias en Lourdes no han sido nunca problemáticas.



Bernadette Douillet Lourdes Cáncer Esperanza

El Centro de acogida de enfermos Notre-Dame es una casa donde los términos "poner atención" y "servir" toman todo su sentido. Es también **un lugar donde todo es posible.**

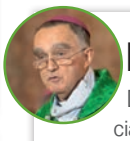


Marco Torri Hospitalidad de Varallo (Italia)

El Centro de acogida de enfermos Notre-Dame es el primer y último contacto de nuestros peregrinos con Lourdes, después y antes de un largo viaje. **Su hospitalidad es de muy buena calidad:** ¡eso no tiene precio!

Pablo Garamendi Lecanda Hospitalidades de España

El Centro de enfermos Notre-Dame es un lugar donde algunos duermen, pero donde todos somos **acogidos bajo el velo de María.**



Mons. Georges Pontier Conferencia de los Obispos de Francia

Desde hace años, durante las asambleas plenarias, la Conferencia de los Obispos de Francia es recibida en el Centro de Acogida de enfermos *Notre-Dame.* Gracias a todo el equipo que asegura **un recibimiento de calidad** y facilita ampliamente nuestro trabajo.

Bruno Michel Director del centro hospitalario de Limoux-Quillan

"Cuando se siente la edad o la enfermedad, la calidad del servicio reservado a los residentes y a sus acompañantes en el centro de acogida de enfermos Notre-Dame **permite el acceso al hermoso lugar que es Lourdes.** Respetando las convicciones de cada uno como en los establecimientos públicos, esta estancia responde a la voluntad de poder vivir su espiritualidad y también encontrar o descubrir, para algunos, los momentos de encuentro y de intercambio que animan el Santuario".

Director de la publicación: Thierry Castillo • Director de la redacción: Mathias Terrier y P. Horacio Brito • Número realizado por: Martine Korpal, Joël Luzenko, Laurent Jarneau y los capellanes de Lourdes • Infografía y maquetación: Caroline Tillié, Freddy Mengelle • Distribución: Christian Sassus, Jean-Claude Barthe y Jean-Marc Tertacap. • Traducción: Chelo Feral • Con la participación de: Benjamin Foussier, Claudie Lautel, David Torchala • Impresión: Conseil Imprime – 65000 Tarbes • Lourdes News – 1 av. Mgr Théas 65108 Lourdes cedex • Para la correspondencia: Service communication – Tfno.: 00 33 (0)5 62 42 78 01 – E-mail: communication@lourdes-france.com • ISSN: 2273-4783 • Depósito legal: A parution •